



SERN

30 Aprile 2008
Volume 3 Numero 2
Versione italiana

Newsletter

SWEDEN EMILIA ROMAGNA NETWORK, Po Box 6141, 40138 Bologna, Italy - Visits: Viale A. Moro 44.
<http://www.sern.eu> info@sern.eu

IN QUESTO NUMERO:

- LE DECISIONI DEL CONSIGLIO DIRETTIVO TENUTOSI A FORLÌ
- L'ASSEMBLEA GENERALE 2008
- I GRUPPI DI PROGETTO
- LE GIORNATE EMILIANO-ROMAGNOLE

INCONTRI TRA I MEMBRI

- PITEÀ - COOPERAZIONE NEL CAMPO DELLO SPORT E DELLE POLITICHE GIOVANILI
- IL PROGETTO DI SCAMBIO DI PERSONALE DELLE SCUOLE DELL'INFANZIA
- JOKKMOKK – SVILUPPO SOSTENIBILE ATTRAVERSO LA PROTEZIONE E LA PROMOZIONE DELL'EREDITÀ CULTURALE IMMATERIALE

PROGETTI APPROVATI

- QUALITÀ NEI SERVIZI PUBBLICI
- SOSTEGNO ALLA GENITORIALITÀ
- SERVIZI PER PERSONE CON DISABILITÀ
- STRATEGIE DI SVILUPPO LOCALE SOSTENIBILE
- ASSEMBLEA GENERALE DI SERN 2008

Le decisioni del Consiglio Direttivo tenutosi a Forlì



Al consiglio direttivo di SERN tenutosi a Forlì alla fine di febbraio, la discussione si è concentrata sul bilancio 2007 e in particolare come regolare i pagamenti che avvengono in ritardo di alcuni membri e come riuscire a costruire un paniere finanziario complementare per il buon funzionamento della rete. Il Consiglio ha deciso che il presidente e la vicepresidente preparino una lettera per ricordare ai membri insolventi di rispettare le scadenze per il pagamento della quota associativa annuale. Inoltre, il Consiglio ha approvato il consuntivo 2007 e la proposta di bilancio del 2008 che verrà presentata all'assemblea generale in maggio.

Il Programma dell'assemblea, che si svolgerà dal 21 al 24 maggio, è stato presentato da Johan Coster del comune di Norrköping.

La presentazione dei luoghi in cui si terrà l'assemblea è stata seguita da un breve intervento dei rapporteur che hanno illustrato le attività poste in essere nell'area di collaborazione del turismo.

L'Assemblea Generale 2008



L'organizzazione della IV Assemblea Generale di SERN (21-24 maggio 2008) continua a pieno ritmo. Il programma comprende vari seminari su diverse aree tematiche e una visita di studio al parco eco industriale di Norrköping. Durante l'Assemblea Generale i vecchi e nuovi gruppi di progetto avranno l'opportunità di incontrarsi e di discutere ulteriormente le idee e di accrescere il loro livello di cooperazione. Il programma delle attività può essere trovato sulla piattaforma nella pagina apposita chiamata Assemblea Generale che contiene anche informazioni su come arrivare a Norrköping e su dove alloggiare.

Gruppi di Progetto

Le proposte di gruppi di progetto che ha raggiunto il numero sufficiente di partecipanti e che quindi si incontreranno durante le giornate dell'Assemblea Generale sono:

- politiche giovanili (condivisione delle politiche per la salute dei giovani e attività giovanili)
- mobilità sostenibile nei centri urbani
- sviluppo del paesaggio rurale attraverso la cultura e il turismo

I gruppi si riuniranno il 22-23 maggio, sia con sessioni mattutine che pomeridiane.

Se una proposta non ha raggiunto un numero sufficiente di partecipanti, nulla impedisce a coloro che hanno interesse nella materia proposta di incontrarsi informalmente per discutere del progetto. In tal caso il Segretariato e il Comune di Norrköping si impegneranno a trovare un luogo d'incontro.

Le giornate emiliano-romagnole

Il programma delle giornate emiliano-romagnole che si svolgeranno a Norrköping in concomitanza con L'assemblea Generale, sarà suddiviso in due parti: una dedicata all'esposizione dei prodotti dell'eccellenza regionale in un mercato e l'altra, maggiormente dedicata al turismo e alla promozione della Regione Emilia-Romagna. La promozione del turismo in Emilia-Romagna verrà effettuata al Louis De Geer Center con brevi presentazioni sulle diverse aree della regione e con riunioni tra agenzie di viaggio italiane e svedesi. Il mercato si terrà a Knäppingsborg.

Incontri tra I membri

Piteå- la cooperazione in ambito sportivo e culturale

Dal 11 al 14 di febbraio una delegazione italiana dei Comuni di Scandiano, Bertinoro, Forlì e della provincia di Reggio Emilia ha visitato il Comune di Piteå per procedere con alcuni incontri sul tema della cooperazione in ambito sportivo e culturale. Gli obiettivi della riunione erano:

- Approfondire la conoscenza del settore, creando un piano d'azione per la partecipazione dei giovani alla vita democratica nelle realtà locali sulla base delle esperienze degli italiani città gemellata
- Stabilire le aree prioritarie di collaborazione
- Procedere con uno scambio di buone prassi
- Sensibilizzare i cittadini di Piteå sulle esperienze nel campo dello sport e della cultura nei comuni italiani partecipanti e come avviene il coinvolgimento dei disabili nelle attività proposte.

Durante le giornate di lavoro a Piteå, la delegazione italiana ha seguito seminari con presentazioni di ciascun settore di attività, workshop su giovani, sulla partecipazione giovanile alla vita democratica locale, sulle attività per il tempo libero per le persone disabili soprattutto in ambito sportivo e culturale. La delegazione ha anche avuto il tempo di approfondire le tematiche trattate con visite di studio presso la biblioteca, i centri sportivi e i luoghi dove si organizzano attività per persone con disabilità. L'incontro ha fatto emergere molte idee. Il prossimo passo sarà una visita della delegazione svedese in Italia.

Scambio del personale delle scuole dell'infanzia



Il progetto, iniziato nel mese di gennaio, ha coinvolto con il primo scambio 10 insegnanti, cinque italiane dei comuni di Scandiano, Imola e Meldola e cinque svedesi provenienti da Norrköping, Mölndal, Vänersborg e Rinkeby – Kista, un distretto di Stoccolma. Le insegnanti italiane sono rimaste in Svezia per due settimane nel mese di marzo, mentre le insegnanti svedesi sono state ospitate in Italia agli inizi di aprile.

Durante lo scambio, le insegnanti si sono concentrate sulle differenze pedagogiche presenti e i diversi modi di insegnare e intrattenere i bambini durante il tempo libero. Importante è stato il momento di restituzione che le insegnanti hanno avuto con i loro colleghi tornate a casa soprattutto per quanto riguarda le esperienze di custodia dei figli. Il progetto avrà un altro ciclo di scambio nel mese di ottobre 2008 che sarà seguito da un seminario di valutazione che si terrà in Italia a fine novembre.

Jokkmokk – Lo sviluppo sostenibile attraverso la promozione dell’eredità locale immateriale



L’incontro tra i comuni della Val d’Enza e il Comune di Jokkmokk rappresenta la seconda fase del progetto iniziato nel 2006-2007 con l’obiettivo di procedere all’analisi del concetto di sviluppo sostenibile locale nei territori caratterizzati da antiche tradizioni e la cultura. La riunione si è tenuta a Jokkmokk, in occasione del tradizionale mercato invernale tenutosi dal 6 al 10 febbraio.

L’obiettivo è stato raggiunto grazie a varie attività: seminari, visite di studio, workshop e la partecipazione della delegazione italiana al tradizionale mercato invernale di Jokkmokk. Un importante momento di scambio è stata la conferenza di apertura, durante la quale i partecipanti hanno cercato di definire il concetto di patrimonio immateriale locale, analizzare le sue componenti, presentare le esperienze italiane e svedesi con lo scopo di capire se questi elementi possono essere considerati come valori europei e come mezzo di diffusione di peculiarità locali europee. Tre sono state le aree di discussione: il significato di tradizione e di cultura al giorno d’oggi, il turismo eco sostenibile e la promozione della produzione alimentare tipica.

Progetti approvati dalla Commissione Europea

Qualità nei servizi pubblici



Il gruppo di lavoro di qualità sui servizi pubblici ha ottenuto un cofinanziamento comunitario per l’organizzazione di seminari sul tema della qualità nei servizi pubblici, con particolare attenzione ai servizi di assistenza agli anziani e ai servizi educativi della scuola per l’infanzia. Il progetto mira allo sviluppo di un processo a lungo termine di cooperazione.

Il primo seminario si terrà a Scandiano ai primi di giugno. I partecipanti sono i comuni di Scandiano e Trollhättan e L’Unione Terre Verdiane. L’altro comune partner è quello di Almansa (Spagna) che ospiterà il secondo seminario nel mese di febbraio 2009.

Persona di contatto Gianluca Manelli (g.manelli@comune.scandiano.re.it)

Sostegno alla genitorialità



La domanda presentata dal comune di Vänersborg è stata approvata. Il progetto si compone di seminari sul tema del sostegno alla genitorialità, con particolare attenzione alle reti di genitori e alla prevenzione. L'incontro si svolgerà nel corso della primavera. Il gruppo di progetto mira ad uno scambio delle migliori pratiche e trovare soluzioni comuni per il miglioramento dei servizi verso le famiglie sia dal punto di vista sociale che educativo-didattico. Le organizzazioni partecipanti membri di SERN sono Vänersborg, Ravenna, Imola, Forlì, Unione Terre Verdiriane e Scandiano. Il primo seminario si svolgerà a Vänersborg dal 11 al 15 giugno 2008. Persona di contatto Anders Friden (anders.friden@vanersborg.se).

Lo stesso gruppo di comuni presentato anche una proposta di progetto riguardante la formazione del personale si occupa di sostegno alla genitorialità nel quadro del programma comunitario Grundtvig.

Servizi alle persone con disabilità



Il Consiglio della contea del Norrbotten ha ricevuto una sovvenzione da parte dell'Unione europea, al fine di ospitare un seminario sul tema delle politiche locali verso i cittadini disabili. Il seminario, in programma per il mese di settembre 2008, si concentrerà sulle discussioni e lo scambio di buone pratiche relative ad un migliore accesso ai servizi, agevolando l'accesso attraverso soluzioni ICT innovative per rendere sempre più indipendente la vita delle persone con disabilità. Il seminario è previsto per il mese di settembre 2008 a Luleå, e comprenderà tra gli altri partecipanti il Comune di Ravenna e La Provincia di Parma. La delegazione comprenderà anche i rappresentanti delle ONG che lavorano con persone con disabilità, i rappresentanti degli istituti di istruzione e le organizzazioni di categoria. Persona di contatto Kenneth Sjaunja (Kenneth.Sjaunja@nll.se).

Strategie di Sviluppo locale

E' stata assegnata dalla Commissione Europea al Comune di Traversetolo un contributo per continuare con lo scambio sulle strategie di sviluppo sostenibile. Il nuovo progetto coinvolgerà tre paesi europei: Italia, con i Comuni della Val d'Enza, Svezia, con il comune di Jokkmokk comune e l'associazione di Norra Bohuslan comuni e Francia.

Ci saranno due incontri: il primo in Val d'Enza nel mese di settembre e la seconda nel Norra Bohuslan nel marzo 2009.

IV Assemblea Generale di SERN

Il Comune di Norrkoping ha ricevuto un co-finanziamento per organizzare le giornate relative all'Assemblea Generale di SERN dal 21 al 24 maggio.